



A Dignan e vîf une bielissime fantate, Virgjinie, bionde di cjavei, doi voi celescj e cuntun cuarp di gale; cence contâ dôs latariis di gjavâ il flât. I fantats dal paîs a deventin mats par rivâ a vêle, ma je e spiete alc di miôr e no si fâs tocjâ di nissun. E ven de famee di Patàc e par chest la clamin “la Patachine”. Jê e lavore in filande come dutis lis fantatis e lis feminis dal paîs e e spiete la ocasion juste par maridâsi ben.

O sin intal '45 e i Todescs a àn ni vore bisugne de sede par fâ i parecjadudis e cussì, par fâ cressi la produzion a fasin diretôr de filande un cjapitani dai lôr, Helmut, biel om, zovin e di caratar fuart, che in pôc timp al rive a fâ rindi di plui la fabriche. Ven a stâi che il cjapitani Helmut, vent olmât chel toc di fantate, une dì la fâs vignî “a colocuio” intal so ufici. Di che dì, la Patachine e va dispès intal ufici dal diretôr e lis sôs companis di vore e àn une invidie mate quant che la cape e ven a clamâle, e jê, molant il lavôr su la galetere, si slontane cuntune bocje di ridi. Po ben, la Patachine e va intal ufici scuasit ogni dopomisdì e jê e lavore plui sul divan dal diretôr che su la galete. Il cjapitani Helmut i à prometût di quartâle in Gjermanie, finide la vuere, e je no viôt la ore di molâ chel paîs di miserie e lâ a fâ la siore. Magari cussì no, par i Todescs la vuere e sta lant mâl e i Merecans a si svicinin simpri di plui. Une dì, cence dì ni siet e ni vot, i Todescs a montin sui lôr camions e puartant cun lôr nome lis armis e il stret necessari, bandonin di buride il paîs, par tornâ in Gjermanie.

Ae Patachine, restade a bocje sute, aromai cjarade e cun la gran pôre che i partigjans a vegnin a cirîle par tosâle par ben, come che a fasin cun dutis lis feminis che si jerin metudis cui todescs, no i reste che scjampâ dal paîs.

Cualchidun, par svindic, al picje in place un cartel, cun cheste filastrocje:

“La filande di Dignan

*e à lavorât par dut il àn,
sot la direzion di un muc braurôs,
che la Patachine e crodeve al fos stât il sô morôs,
ma e je rivade la ritirade
e la Patachine e je restade freade.”*

La Patachine no je plui tornade a Dignan ma intai agns cincuante cualchidun dal paîs, jessint a vore di muredôr a Milan, al zure di vêle viodude di gnot, sul viâl Zara, cui stivâi e la borsete, lâ indenant e indaûr sot di un lampion.

di Pauli Jacuss